



## Certificación Certification

Concedida a / Awarded to

### **EMPRESA PROVINCIAL DE AGUAS CORDOBA SA**

AV DEL MEDITERRÁNEO S/N (COLEGIOS PROVINCIALES), 14011, CÓRDOBA  
VER ANEXO / See Annex

**Bureau Veritas Certification certifica que el Sistema de Gestión ha sido auditado y encontrado conforme con los requisitos de la norma:**

Bureau Veritas Certification certifies that the Management System has been audited and found to be in accordance with the requirements of standard:

**NORMA / STANDARD**

## **OHSAS 18001:2007**

**El Sistema de Gestión se aplica a:**

Scope of certification:

Gestión integral del ciclo del agua desde la regulación de los recursos hidráulicos necesarios hasta la devolución a cauce público de las aguas, incluyendo:

- Captación, aducción y abastecimiento en alta.
- El suministro domiciliario de agua potable.
- El saneamiento comprendiendo la recogida y transporte de aguas residuales a través de la red general de alcantarillado, la gestión del bombeo de aguas residuales y la gestión de la depuración de las aguas residuales.
- La contratación de suministros de abastecimiento de agua potable y saneamiento, la explotación, conservación, mantenimiento, modificación y/o mejora de las obras e instalaciones afectas al servicio, y en especial la instalación y conservación de las acometidas, detección y reparación de fugas, instalación, lectura, conservación y sustitución de contadores, racionalización del consumo, corte del suministro cuando proceda, y cuantas relaciones con los usuarios y organismos competentes sean necesarias para una eficaz prestación del servicio.
- La colaboración con los Ayuntamientos de la Provincia, prestando asesoramiento y asistencia jurídica, técnica, económica y financiera en todos los aspectos del ciclo hidráulico.

An integral water cycle management comprising from the regulation of necessary water resources to returning water to public watercourses, including:

- High level water collection, adduction and supply.
- Domestic supply of drinking water
- A sanitation infrastructure that includes wastewater collection and transportation through the general sewage system, the wastewater and effluent pumping treatment as well as wastewater purification management system.
- The procurement of drinking water supplies and sanitation system, together with: exploitation, upkeep, maintenance, modification and/or improvement of works and plants subject to the service. Particularly: installation and maintenance of outlets; detection and repair of leaks; installation, reading, maintenance and replacement of water meters; rationalizing of water consumption; shutting off water supplies where appropriate; all relations with users and concerned institutions are required for an efficient delivery of services.
- Collaboration with Town Halls of the Province, providing advice and legal, technical, financial assistance in all aspects of the water cycle.

**Número del Certificado**  
*Certificate Number*

**ES091932-1**

Directora de Certificación / Certification  
Manager

**Aprobación original :**  
*Original approval date :*

**16/01/2012**

**Auditoría de recertificación:**  
*Recertification Audit:*

**15/12/2017**

**Caducidad último ciclo:**  
*Expiry date of previous cycle:*

**15/01/2018**

**Certificado en vigor:**  
*Effective date:*

**23/04/2018**

**Caducidad del certificado:**  
*Certificate expiration date:*

**15/01/2021**

**Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los servicios de certificación**  
*This certificate is valid, subject to the general and specific terms and conditions of certification services*



## Certificación Certification

Concedida a / Awarded to

# EMPRESA PROVINCIAL DE AGUAS CORDOBA SA

ANEXO / Annex

### ETAP Y EDAR:

- Iznájar
- Villaviciosa
- Sierra Boyera- Belmez
- Martin Gonzalo- Montoro.

### EDAR:

- Adamuz
- Espiel
- Pedroche
- El viso
- Belalcazar
- Villanueva de Cordoba
- Dos Torres
- Hinojosa
- Villanueva del Rey
- Montemayor
- Villafranca
- El Luque
- Nueva Carteya
- Aquilar de la Frontera
- El carpio
- Villa del Rio
- Carcabuey
- Bujalance
- Castro del Rio
- Cabra
- Fernan Nuñez

**Número del Certificado**  
Certificate Number

**ES091932-1**

Directora de Certificación / Certification  
Manager

**Aprobación original :**  
Original approval date :

**16/01/2012**

**Auditoría de recertificación:**  
Recertification Audit:

**15/12/2017**

**Caducidad último ciclo:**  
Expiry date of previous cycle:

**15/01/2018**

**Certificado en vigor:**  
Effective date:

**23/04/2018**

**Caducidad del certificado:**  
Certificate expiration date:

**15/01/2021**

**Este certificado está sujeto a los términos y condiciones generales y particulares de los servicios de certificación**  
This certificate is valid, subject to the general and specific terms and conditions of certification services